

SITE DES ÉCORCEURS

THE BARKERS SITE

La *Battle Island Paper Company* s'implante à l'Anse-à-Benjamin en 1903. Cette entreprise représente le premier investissement industriel d'importance dans la baie des Ha! Ha! Les terrains achetés de deux Suédois, les frères Nordin, permettent à la compagnie américaine d'y implanter une usine d'écorçage. Les installations de la *Battle Island Paper Company* embauchent quelque 300 hommes en forte période. Le bois scié et écorcé est destiné à l'exportation pour la fabrication de la pâte et du papier. L'objectif est d'alimenter en matière ligneuse le moulin de pâte chimique de Fulton dans l'État de New York. La *Battle Island Paper Company* est acculée à la faillite en 1915 en raison de l'imposition d'une nouvelle taxe provinciale sur l'exportation du bois.

Le site est constitué d'un bâtiment principal, comprenant vingt écorceurs. À l'arrière de celui-ci, se trouvent un atelier de réparation mécanique et une chaufferie. À l'ouest, dans une bâtisse à l'épreuve du feu et surmontée d'une haute cheminée, il y a une bouilloire et une machine à vapeur alimentant les écorceurs et les convoyeurs. Sur la falaise, un réservoir à eau assure la sécurité en cas d'incendie et un peu plus haut, se trouve un incinérateur à écorces, dont la façade est composée de quatre arcades. Sur la rive, il y a trois quais d'expédition et un monte-billots.

Le site du patrimoine des Écorceurs-de-l'Anse-à-Benjamin est cité par la Ville de Saguenay en 2005. Il comprend plusieurs vestiges, dont la façade de l'incinérateur à écorces, les fondations de la bouilloire et les ruines des quais d'expédition.



Moulin à écorces de la Baie des Ha! Ha!
Bark Mill, Baie des Ha! Ha!
BANQC-SHS-P2,S7-7000-1428

The *Battle Island Paper Company* settles in Anse-à-Benjamin in 1903. This is the first major industrial investment in the baie des Ha! Ha! The land, purchased from the Nordins, two Swedish brothers, allows the company to establish its debarking mill. The *Battle Island Paper Company* employs about 300 people in peak periods. Sawn and barked timber is destined for export to manufacture pulp and paper. The goal is to feed wood fibres to the chemical pulp mill of Fulton (NY). In 1915, the *Battle Island Paper Company* is facing bankruptcy due to a newly introduced provincial lumber export tax.

The site consists in a main building including 20 debarkers. Behind is a mechanical repair workshop and a boiler room. West of it, in a fireproof building topped by a high chimney, are a boiler and a steam machine supplying debarkers and conveyors. On the hilltop sits a water tank ensuring safety in the event of a fire and above, a bark incinerator with its four-archway facade. Three loading docks and a log ramp stand by the riverbank.

The Anse-à-Benjamin Barkers heritage site has been recognized as a heritage site by the City of Saguenay in 2005. It includes several remains, the most significant being the old bark incinerator facade. Made of stone and concrete, its four archways used to let logs in. One can also admire the debarking building foundations on the site, ruins of the shipping docks as well as remains of log conveyors.

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE SAGUENAY

